

În corpul ziarului:

gazile firmei Monopol  
găsit piele și talpă în  
sare de 3 miliarde

și turtului unui bășor  
tru transportul cereale-  
le fost identificate!

Prința județeană a Apă-  
Patriotice

Provizoriu în trup-  
Frontului Plugarilor din  
ad

# Patriciul

COIDIAN DE ATITUDINE PATRIOTICA DIMOCRATA

Redacția și administrația  
Arad Bul. Regina Maria 24.  
Tel. Redacția 15-80 Adm. 16-92

Redactori responsabili:  
IOAN BOGDAN  
STEFAN I. SIMON

Abonamentul: Lunar - e. 72.500  
Funcionarii, muncitorii și  
pensionarii sindicalizați Lei 10.000  
et. întregințar - e. 35.000

## În după amiază la orele 15.03 a fost semnat un cadru solemn tratatul de pace cu România

Emnitatele semnării au durat 13 minute. În cursul zilei  
Luni au fost semnat toate tratatele cu cele cinci state  
foste satelite

Tratatul de pace va intra în vigoare după ratificare

D. Bevin a adresat un apel poporului român

Correspondenții de presă  
că în cursul zilei de ieri au  
anale tratatelor de pace cu cele  
ste state satelite ale Germaniei  
delegații celor 20 de națiuni  
luat parte la săvârșirea victo-

rsul zilei de ieri a fost restabi-  
rea de pace între Națiunile U-  
fostele state satelite, I-  
omânia, Bulgaria, Ungaria și

solemn a semnării a început  
jale de masă în sala orologiu-  
Quai d'Orsay. În această sală  
semnat și tratatul de pace care  
punele de... tratatul de la Ver-

Solennitate s'au început la orele  
11, când delegația italiană a fost  
chemată să semneze prima tratatul  
de pace cu Națiunile Unite. D.  
Bidault, care a primit delegația  
a adus la cunoștința membrilor de-  
legației că nu pot forma nicio  
obiecțiune cu privire la tratatele  
de pace.

D. Bidault a urcat bun sosir delega-  
țiilor celor 20 de națiuni, arătând că  
prin semnarea tratatului de pace tă-  
rile care au fost odată în război cu  
Națiunile Unite, prin semnarea trats-  
tului vor fi primite în cercul na-  
țiunilor iubitoare de pace.

Correspondenții anunță că delegații  
celor 20 de națiuni au semnat, cu ex-  
cepția Norvegiei, care nu s'a prezentat  
la semnare.

A urmat apoi desfășurarea delegațiilor  
în sala impozantului birou care  
odinoară era al lui Ludovic al  
XIV-lea.

Textul tratatului de pace era de-  
pus în patru limbi pe această masă.  
Primii au semnat delegații celor patru  
mari puteri în ordine alfabetică după  
care au urmat celelalte state. Spugu-  
ră Polonia a fost aceea care n'a sem-  
nat, deoarece delegatul acestei țări  
n'a sosit la timp. S'a stabilit ca Polo-  
nia să semneze ulterior tratatul.

### Delegația română semnează tratatul de pace

PARIS. — Correspondenții de presă anunță că semnarea tratatului de pa ce cu România, a avut loc Luni după  
miază, la orele 15.03 minute ora Parisului.

După cum se comunică, sădinta de după amiază a fost deschisă de către d. Bidault, care a salutat pe cei pre-  
zenți și a dat semnalul pentru intrarea delegației române.

Delegații români au intrat în sală în următoarea ordine: d. Tălăpescu, d. Pătrășcanu, d. Voștea și general  
Imăceașu.

d. Bidault a făcut bunete urări și apoi a urmat semnarea tratatului cu România. După ce d. Bidault a citit  
textul francez, a urmat traducerea în limbile rusă și engleză.

Semnarea s'a făcut la orele 15.12, de către d. Bogdanov din partea Uniunii Sovietice, d. Duff Cooper din par-  
tea Marii Britanii, d. Kisilev din partea Ucrainei, Masarik din partea Cehoslovaciei, după care au urmat celelalte  
delegații.

Delegații români au semnat cu stilourile proprii în ordinea intrării în sala orologiuului.

Semnarea tratatului de pace cu statele foste satelite, este efectuată după 18 luni de conferințe, dezbate-  
ri și compromisuri dintre cele patru mari puteri.

Ceremonia semnării a durat 13 minute.

După cum se comunică tratatul de pace va intra în vigoare imediat după ratificare din partea celor  
trei mari puteri.

Postul de radio Paris, a comunicat că d. Bevin, ministrul de externe al Marii Britanii, a adresat  
mesajul poporului român în ocazia semnării tratatului de pace.

Se mai comunică că în cursul zilei de Luni, au fost semnate la Paris, toate cele cinci tratate de pace  
cu fostele state satelite ale Germaniei.

### realizat încheierea unui acord

### economic cu Statele Unite

## România va primi din America 60 mii vagoane de grâu

Cehoslovacia furnizează României mari cantități de a-  
limente și îmbrăcăminte

## Până la sfârșitul lunii vom primi 3000 vagoane de grâu

BUCUREȘTI. Correspondenții de  
Lanunță din București că, de  
economică română care tra-  
la Washington, încheierea  
acord economic, a reușit să  
de acord cu guvernul Statelor  
pentru furnizarea a 60 mii  
de grâu, țării noastre.  
cum se comunică, din acea  
țitate 3000 de vagoane, ar ur-  
fi furnizate chiar până la  
acestei luni.

„Această tranzacție comercială ar  
avea un caracter de compensație.

BUCUREȘTI. Informații posite  
din Cehoslovacia anunță că, guver-  
nul cehoslovac a admis furnizarea  
pentru regiunile secetoase din Ro-  
mânia, a unei mari cantități de ali-  
mente și articole de îmbrăcăminte  
cu valoare de 100 milioane coroane  
cehoslovace. Această sumă echiva-  
lează cu 200 miliarde lei românești.

În afară de acesta, guvernul ceho-  
slovac a majorat cota creditului pen-  
tru România, care a fost fixat la 25  
milioane coroane la 75 milioane co-  
roane.

Intreaga opinie publică a țării, a  
primit cu multă satisfacție aceste  
știri îmbucurătoare, care vor ajuta  
la redresarea economiei naționale și  
sunt realizări importante ale guver-  
nului dr. Petru Grop.

### In Uniunea Sovietică Cetățenii au luat parte cu entuziasm la alegerile unionale

MOSCOVA. — Eri au avut loc în re-  
publicile unionale sovietice alegerile  
sovietice supreme din aceste uniuni.  
Conform raportului comisiei cen-  
trale electorale a republicii sovietice  
ruse, în cele 752 circumscrip-  
ții electorale au fost înalte  
84.683 localități de vot. Cetățenii  
au luat parte cu mare entuziasm  
la alegeri într-o proporție de 98  
la sută.

Conform raportului comisiei cen-  
trale electorale a republicii sovietice bie-  
loruse, în această republică cetățenii  
au luat parte la vot într-o proporție  
de 99 la sută.

Azi vor fi date publicității primele  
date despre rezultatele alegerilor.

Printre candidații în aceste ale-  
geri au figurat cei mai mari anti-  
oameni de stat al Uniunii Sovietice  
în frunte cu generalul Stalin.  
In preum și mulți eroi ai mun-  
cii și eroi ai războiului pen-  
tru apărarea Patriei.

### Un proiect englez pentru Palestina:

### Administrații locale pen- tru regiunile evrești și arabe

LONDRA. — Delegația arabă a res-  
pinge noua propunere britanică cu vi-  
zire la rezolvarea problemei Palesti-  
nei.

Conform informațiilor transmise de  
postul de radio Londra, proiectul en-  
glez conține următoarele puncte:

Anunțate regiuni cu o majoritate  
evrească sau arabă, vor fi ad-  
ministrare de consilii administra-  
tive locale. Drepturile minorităților  
evrești sau arabe din aceste re-  
giuni, vor fi garantate de guvernul  
central.

Puterile multului consilier englez  
rămân și pentru mai departe valabile,  
el fiind ajutat de un consiliu consulta-  
tiv evreo-arab.

În primul rând se va îngădui imi-  
grarea unui număr de 96 mii evrei,  
iar asupra imigrărilor care vor urma,  
va face propuneri noul consilier. În  
caz de neînțelegeri, problema va fi  
supusă Organizației Națiunilor Unite.  
Mandatul englez se menține și după  
patru ani, o adunare constituantă va  
hotărî despre formarea unei Palestini  
independente. În caz de neînțelegeri,  
problema se supune consiliului de tu-  
telă al Organizației Națiunilor Unite.

### Cu începerea de la 1 Ianuarie 1947 orele suplimentare se calculează la un procent de 40 la sută din salariu plus prima

Ministerul de Finanțe a hotărât că  
până la aplicarea Statutului funcțio-  
nării publice, indemnizația de muncă  
suplimentară să se calculeze cu înce-  
pere de la 1 Ianuarie 1947, la un pro-  
cent de 40 la sută din salariul func-  
ționar, plus prima de activitate.  
Această dispozițiune se aplică și pe  
totalul salariului temporar.

**— Spectacole —**  
**Cinema**

Reprezentatiile încep la ora 15.

**Aro:**  
SOSESTE POLITIA, cu Tim Mac Coy

**Corso:**  
FATA DIN CASA BUNA, cu Tolnay Klara

**Forum:**  
INAPOI LA VIATA, cu Tolnay Klara

**Royal:**  
ASASINUL SE TEME DE NOAPTE, film francez

**Savoy:**  
RAPSIDIA DIABOLICA cu Alice Fay

**Urania:**  
LEGEA PRIMĂVERII, film francez

**TEATRU**

Joi, 13 Februarie pe scena arăda nă se prezintă senzaționalul spectacol „Invitația la vals” piesă în trei acte, după o celebră idee din celebră operă cu același nume, prelucrată de George Răncu și Ion Urcau. Biletele la agentia Europă

**Cinema Urania**

Atențiune. Duminică repr. încep la orele 2.30, 4, 5.30 și 7 fix.

Azi, premieră:

**Legea primăverii**

cu HUGUETTE DUFLOS  
PIERRE RENOIR

**Cinema ARO**

Reprez. la orele 3, 5, 7. Duminică la orele 11 matineu.

Miercuri, o comedie maghiară:  
TURAY, VASZARY, BILICSI

**Kati caută un sot**

Azi ultima zi: TIM MAC ROY  
SOSESTE POLITIA

**Cinema FORUM**

Tel. 20-10. Repr.: 3.15, 5.15 și 7.15

Azi: Extraordinarul film „INGERUL ALBASTRU” al MARLENEI DIETRICH transpus pe ecran în versiune maghiară:

**INAPOI LA VIATA**

CLARA TOLNAY — IULIU CSOR TOS — MARIA MEZEI

**Farmacile de serviciu**

În noaptea de Marti spre Miercuri sunt de serviciu următoarele farmacii:

DICK în str. Mărășești  
KARPATI lângă calea ferată electrică Arad-Podgoria  
SZOLÖSSY în calea Saguna

Vinuri de calitate superioară și tot felul de băuturi spirituoase găsiți la depozitul de vinuri și fabrica de sifon

**CRISTAL**

Greceanu Nr. 21. Tel. 21-80.  
Proprietar: PETRE GUI

**SPORTIV**  
*Patriotul*

**O întorsătură neașteptată**

**S'a admis contestația grupării Carmen. Matchul I.T.A.-Carmen și I.T.A.-F.C. Craiova au fost anulați**

**Mare indignare în lumea sportivă — Dacă nu se va face dreptate I.T.A. se va retrage din Divizia Națională**

BUGUREȘTI. — Forurile superioare de fotbal s'au întrunit Sâmbătă după-amiază la București pentru a lua în deșabutare contestația echipei de fotbal Carmen, contra clubului I.T.A., pentru faptul că aceasta la matchul din toamnă I.T.A.-Carmen a utilizat jucători străini.

După cum se știe, primul for s'a ținut ca neîntemeiată contestația grupării Carmen. Clubul bucureștean nu s'a mulțumit însă cu această decizie și s'a adresat forurilor superioare care în ziua de Sâmbătă au dezbătut cazul.

Spre mare surpriză a întregii opinii publice sportive, hotărârea primului for, care a dat câștig de cauză I.T.A.-ei în urma faptului că aceasta avea dreptul să utilizeze pe cei trei jucători din Ardealul de Nord care se găseau la data de 23 August pe teritoriul țării, a fost respinsă și s'a admis contestația echipei bucureștene Carmen.

În urma hotărârii luate Sâmbătă de către comisia de anchetă matchul I.T.A.-Carmen a fost anulat și s'a decis rețurarea acestui match.

După cum menținem informații forurile superioare admit că jucătorii Meșaroș și Topa, sunt jucători neînregistrați și contează ca atare — cu toate acestea I.T.A. nu avea dreptul să utilizeze trei jucători, care se găseau în această situație. Ca circumstanță atenuantă a fost admisă buna credință a echipei I.T.A. și din această cauză s'a dispus rețurarea matchurilor I.T.A.-Carmen și I.T.A.-F.C. Craiova.

Gruparea bucureștenă Carmen nu s'a mulțumit însă nici cu această decizie și a cerut ca matchul să nu mai fie reținut ci cele două puncte să fie trecute de drept în posesia ei.

Conducătorii grupării I.T.A. din Arad, ne-au declarat că gruparea va face demersurile necesare în toate forurile superioare pentru a lucra la cazului și îndreptarea situației. În cazul când nu s'ar face dreptate și se va încerca ca matchurile câștigate pe teren să fie pierdute la masa verde echipa noastră I.T.A. nu va mai participa la campionatul de primăvară.

**Somațiune!**

Un fost angajat de al meu — fără că ar fi împuternicit — a preluat sticle goale de sifon, fără să schimbe cele preluate cu sticlele de sifon umplute. Vă s'amez pe cumpărătorii mei, că nimeni nu are drept a preda sticlele goale de sifon, numai da că a primit tot atâtea sticle umplute — ori a reprimiți bonul prin care a oținut preluarea sticlelor dela firma.

Somațiunea prezenta fac în interesul cumpărătorilor mei.

Cu stimă:  
WEISZ IOSIF, ARAD, prietenul firmei Viora rîia fabrica de sifon, Cal. Bihorului Nr. 7, Telefon: 1032. 454

**MICA PUBLICITATE**

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt lei 1600.—, minimum 10 cuvinte. — Pentru cererile de servicii 50 la sută reducere. — Răspunsurile pentru anunțurile cu adresele la ziar se primesc numai în plic închis.

AGENCIĂ HÄTSCHER, bdul Carol 17, telefon 1695. (Sumele în milioane de lei). 750: imediata apropiere a Primăriei 6 apartamente, 550: centru, casă mare, magazii, 360: Mărășești, 2 apartamente, 175: Pompierilor 3 camere, 100: Grădiște vîlă particulară. 150

OM SERIOS, de încredere la perfecție limbile română și rusă, cant post-paznic de noapte sau prestaurant cu procente, sau alt serviciu. Adresa la ziar SE ANGAJEAZA domnișor rîioasă la casa. Librăria

SCHIMB locuință de două bucătării, baie din centrul lui cu o locuință de trei parter, tot în centrul Plăteșo diferentă. Adresa

DE VANZARE masă de birou toate accesoriile. Remus CURS NOU de dactilografiabilitate, stenografie dela brărei, „Pallas”. Cosbuc PACURAR LIVIUT pierdutul de onerm CFB No. clar nul.

VAND aparat de radio Numa Pompiliu 28, CUMPAR pentru clientii viz porțelan, obiecte peletrine și ocvoare, „ORIENT” de comision, Str. Brătianu MA ANGAJEZ ca ajutor la particulară sau camion. meseria, Remus 3. CAUT spre cumpărare tricotel „Record”. Adresa

CAUT locuință cu 1 sau 2 în centru. Plăteșo bine. Adresa ziar. VAND urgent cărucior adăstare bună Bihorului 8. SAU FUNCTIONARA cu practică tinte de calculație și de fie caut post, Adresa rog

DL. CARE A RIDICAT masă de damă dela cinema „Corso” este rugat a l preda ministria ziarului. Persa fost recunoscută, tr caz să fi deferit politiei.

**Cinema SAVOY** Repr. la orele 3, 5, 7, 9. Dum. și sârb, matineu la 11.30. Telefon: 23-22.

Un film de neuitat. Revista americană. Muzică Fast Dens  
După răsunătorul succes din București:  
**RAPSODIA DIABOLICA**  
(Alexander's Ragtime Band)  
TYRONE POWER — ALICE FAY — DON AMECHE  
Muzica: Irving Berlin. — Casa deschisă dela 11 a. m.

**Cinema ROYAL** Repr. la: 3, 5 și 7. Dum. și sârb, la 11.30 matineu. Telefon 19-33.

Azi, noul film francez:  
**Asasinul se teme de noapte**  
(L'assasin a peur la nuit)  
cu JULES BERY — MIRELLE BALLIN

**Cinema CORSO** Tel. 23-64. Repr.: 3, 5 și 7 fix.

Azi premieră:  
**FATA DIN CASA BUNA**  
TOLNAY KLARA. Jurnal românesc





# După semnarea tratatelor de pace România va începe negocieri cu statele vecine în vederea încheierii unei uniuni vamale

## Interviewul acordat de primul ministru dr. Petru Groza corespondentului agenției Reuter

LONDRA. — Postul de radio Londra anunță că corespondentul agenției Reuter din București a luat un interviu d-lui dr. Petru Groza președintele consiliului de miniștri al României. Corespondentul a întrebat d. priam. ministru dr. Petru Groza a declarat că imediat după semnarea tratatelor de pace vor începe negocierile cu statele vecine, în vederea încheierii unei uniuni vamale. Această uniune vamală, ar urma să fie încheiată în primul rând cu Ungaria și Cehoslovacia, iar mai pe urmă și cu celelalte state din arenă.

LONDRA. — D-na Young, ziarista engleză, a făcut un expoziu la radio Londra, despre situația din România creștă după alegerile generale din Noiembrie. Ziarista analizând situația a declarat că, câștigarea alegerilor de către partidele din opoziție ar fi însemnat un mare pericol pentru pacea din balcani. D-na Young, a declarat că după alegerea delegației de general și a electului și-au exprimat încrederea și devotamentul lor față de guvernul Groza. În cele din urmă ziarista a spus în cuvinte frumoase marile realizări ale guvernului și poporul român din ultimul timp.

### Deși proprietarul firmei a declarat că nu dispune de piele

# In magazinele firmei Monopol s'au găsit piele și talpă în valoare de miliarde

## Ce căutau 104 kg. zahăr în pivnița magazinului de pielărie?

O delegație compusă din d-lui Vasile Modest comisar de la biroul județiar, Roșu Nicolae delegatul Comitetului Local, Ștern Zoltan comandantul gărilor cetățenești s'au prezentat la firma Monopol din strada București Nr. 1, proprietatea d-lui Gică Nicolae, fiind informați că aici se găsește marfă de fur.

Întrebat în magazin s'au interesat dacă în afară de mărfurile existente în magazin, — deci în afară de talpă de cauciuc, cure de lemn și sfoară — mai are firma de vânzare și alte mărfuri, în special: piele și talpă.

După primirea unui răspuns negativ, s'a procedat la percheziție, constatându-se totodată că în localul prăvăliei au fost așezate tablele despre mărfurile aflate în magazinele Nr. 1 și 2 ale firmei. Pe aceste table însă nu figurau nici piele, nici talpă. Cu toate acestea în aceste magazine, așezate pe un raft în dosul unor țări și camuflate cu o serie de scanduri s'au găsit mărfuri în valoare de peste 3 miliarde lei.

Iată lista mărfurilor aflate în aceste magazine:

piele, meșină de oaie, 28,5 kg. curea de transmisie, 521,25 juse piele oaie, 30 kg, talpă, 1115,5 juse se piele de diferite calități, 131 kg, șapă uscată, 43 m. pânză albă, 1051 kg, smocă, 20 kg, breșelă, 131 kg, cârlige, 116 mii capșo 32 pachete sfoară cismărească, 45 gros șitaturi, 71 cărămizi, 50 kg, praful de cerneală, 28 duzine ras-

plă, 235 ciocan, 224 pachete sfoară cismărească.

Deasemeni s'a găsit spre mare surprindere în pivnița unei magazii de piele 104 kg. zahăr tos.

Materialele mai sus menționate au fost predate în custodie proprietarului firmei, pentru a fi înțele înfăcșate până la terminarea cercetărilor și până la clarificarea originii acestora.

# Autorii furtului unui fișier pentru transportul cerealelor au fost identificați

## Parchetul continuă cercetările

Menționăm de la început că în interesul continuării cercetărilor de către Parchetul Tribunalului Arad, numele inculpaților nu poate fi divulgat pentru moment.

E vorba de dispariția unui fișier de la Oficiul economic județean Arad, în următoarele împrejurări:

Încăte cu câteva zile, un cetățean al orașului nostru, care desigur se ocupa și până acum cu specula-

de cereale, spă de vorbă cu unul dintre oamenii de serviciu al acestui oficiu pe care, după ce l'au bată, îl convinge să-l predea un fișier conținând numărul de 100 autorizații de transport. După două zile dela dispariție, funcționarul căruia i-au fost încredințate fișierile observă lipsa unuia și aduce cazul la cunoștința directorului.

Bănuind că autorul furtului nu poate fi decât unul dintre oamenii de serviciu care rămân la birou în urma

plecării funcționarilor, directorul biroului cheamă la sine pe fiecare parte și reușește să descopere

tor. Odată cu reconstituirea omului de serviciu decare țelul a putut fi indus în eroare de acei al cărui nume îl nedă.

Cazul a fost raportat imediat țelului care a început cercetările de că aceiași persoană este am și în dispariția fișelor care autorizații de transport pentru

# Un birou provizoriu în fruntea Frontului Plugarilor din Arad

## Disolvarea vechiului comitet

Duminică la orele 10 a. m. în sala mare a Primăriei a avut loc conferința comitetului județean al Frontului Plugarilor, la care a participat și delegatul Comitetului Central d. dr. Cleja.

Sedința a fost deschisă și prezidată de către d. Mot Simion, care a făcut o dare de seamă asupra activității comitetului județean.

Delegatul Comitetului Central, luând cuvântul, a făcut o amplă și documentată expunere asupra situației plugărimii. Trece apoi la analiza situației organizatorice și politice a județului Frontului Plugarilor, unde a

constatat disensiuni, atât în ceea ce privește reședința, cât și în județul, ca urma aceste tendințe și părăsind banda la o reorganizare a plugarilor în județ, d.ș.a. în calitate de delegat al Comitetului Central, a dizolvat

comitetul județean, numind în același timp un birou provizoriu, cum urmează: președinte Mot Simion, vicepreședinte Ispravnic Ion Dumitru, casier Chelmegeanu

După reorganizare și unificarea va convoca acest comitet pentru a-și alege definitiv biroul de conducere.

# Informații

— CONVOCARE. Societatea culturilor din Arad și județ, ne în ziua de 16 Februarie a. m. 10 în localul Societății din Str. Eminescu 28, o conferință colă. Atât membrii, cât și alți cultorii sau alte persoane care interesează de apicultură sunt veniți, Comitetul.

— CASA PADURILOR STATULUI. Direcția XI, Reg. silvică Nr. 1983-1947. Publicația nr. 69667. În ziua de 14 Februarie ora 10, se va ține licitație pe cu oferte închise și sigilate a de tratate orala la Casa Padurilor Statului din București, Bdul Ionescu Nr. 31, pentru vânzare 2000 me. bușteni de fag din Budureasa, ocoul silvic Sud. Prețul din oficiu este de 140000 lei și garanția de licitație este 7.000.000 lei, care se primește cipisa Casei de Depuneri și merar. Licitația se ține cu respectarea Legii Contabilității Publice a condițiilor speciale care se vede la Casa Padurilor Statului din București, la Direcțiunea că Arad și la Ocoul silvic giu. Supra ferite, oferte condite, telegrafice și telefonice primesc.

— ASOCIAȚIA SPORTIVĂ PROGRESUL, invită pe toți bria a lua parte la o sedință rală ce va avea loc Miercuri 12 Februarie 1947, orele 5 fix în clubului din str. Eminescu 32.

# CURS DE DACTILOGRAFIE

Sistem cu 10 degete

# „TRIUMPH”

Arad, Str. Eminescu 14. Tel.

Firma

# GUTTMANN ȘI WEISZ

ceasornicar și bijutier

s'a mutat din str. Mărășești No. 1, în str. Motianu 14 cu emblema:

# T I C T A C

Rugăm sprijinul onor. clientele.

195

# O groazănică nenorocire de cale ferată între Calafat și Craiova

# În urma ciocnirii a două trenuri s'au înregistrat 20 morți și 40 grav răniți

BUCUREȘTI — Din București se comunică, că o groazănică nenorocire a avut loc între stațiile Calafat și Craiova.

După cum se comunică, în gara Sgarcea, trenului de marfă Nr. 1670 la care erau abasate 6 vagoane de persoane, mergând cu o viteză mare, s'a ciocnit de garnitură de marfă Nr. 1667 care staționa în aceeași gară.

În urma ciocnirii violente, toate vagoanele au detaliat și s'au sfărâmat. Nenorocirea a avut numeroase victime. Până în prezent au fost scosese de sub vagoanele sfărâmate 20 morți și peste 40 de răniți. Lucrările de salvare sunt în curs.

Primele cercetări au stabilit că pentru groazănică nenorocire sunt responsabile șefii stației și conducătorul trenului Nr. 1670.